

Leader in pool and football tables

Olympic



 **Garlando**

Garlando s.r.l. - Via Genova, 150 - 15047 Spinetta Marengo (AL) - Italy - Tel. +39/0131.618146 - Fax +39/0131.618058
<http://www.garlando.it> - e-mail: info@garlando.it

TAB s.r.o. ZLÍN
☎ 067/7102644
www.tab.cz

I

Prodotto in due diverse opzioni di colore: radica e nero, e rosso e nero.

- 1 Mobile in compensato multistrati (spessore mm. 30) rivestito in laminato plastico.
- 2 Gambe in legno duro con verniciatura plastica lavabile, inclinate per una maggiore stabilità sul terreno.
- 3 Aste uscenti in tubo trafilato a ferro crudo in acciaio 25 NC 6 ad alta resistenza (R = 110 Kg. x mm.) diam. mm. 16 x 2,3, trattate con cromatura diretta antiruggine dello spessore minimo di 15 micron. Di serie ometti in moplen stampati sulla aste. A richiesta ometti autobloccanti stampati a tre colori: rosso-nero-rosa e blu-nero-rosa. Disponibile anche con aste telescopiche.
- 4 Boccole in nylon con cuscinetti a sfera: garantiscono una notevole velocità e non stancano i giocatori.
- 5 Piano di gioco in vetro temperato antiriflesso spessore mm.5. Il vetro è fissato su un piano in truciolare nobilitato ed è facilmente accessibile per la pulizia in quanto staccabile dal coperchio mediante due chiavistelli.
- 6 Portabevande per appoggiare bicchieri, bottiglie e lattine.
- 7 Piano superiore in cristallo temperato antiurto, che assicura una minore rumorosità del gioco e rende impossibile qualsiasi manomissione durante la partita. È consigliato nei locali dove non è possibile controllare continuamente il gioco.
- 8 Posacenere con filo d'acciaio: facili da pulire, impossibili da rubare.
- 9 A richiesta, illuminazione interna del piano di gioco mediante due lampade al neon (110 V o 220 V).
- 10 A richiesta, kit per versione parlante con batteria o connessione diretta alla rete elettrica.
- 11 Gettoniera meccanica di serie, tarabile per qualsiasi tipo di moneta o gettone. Optional:
a) gettoniera meccanica con espulsore
b) gettoniera elettromeccanica con sistema motorizzato di ribaltamento biglie
c) gettoniera elettronica con sistema motorizzato di ribaltamento biglie
Per maggiori dettagli sulle gettoniere vedere il relativo depliant

GB

Available in two different colour options: briar wood effect/black and red/black.

- 1 Cabinet in high quality plastic laminate plywood (thickness 30 mm).
- 2 Hardwood slanting feet - coated in washable paint - for better stability.
- 3 Cold drawn steel (25 NC 6) rods (diameter 16 x 2.3mm) with high stress resistance (R = 100 Kg x mm²) and 15 micron thickness chromium plating. One-colour (red-blue) standard players moulded to the bars (on request three-colour selflocking players in red-black-pink and blue-black-pink). Telescopic rods for greater safety also available.
- 4 Nylon bushes with steel ball bearings for high speed action, smoother play and reduced wear and maintenance.
- 5 Playfield in choice of 5mm non-reflective, tempered glass or plastic laminate on a chipboard base. Detachable from upper cabinet by means of two locks to enable lowering for internal cleaning and inspection.
- 6 Holders for glasses, bottles or cans at each end.
- 7 The table is covered using tempered anti-break glass. This reduces noise, keeps playing area clean and prevents tampering and theft of balls. Recommended where play cannot be supervised.
- 8 Theft proof, easy-to-clean ashtrays secured by retractable metal cables.
- 9 On request, internal illumination of the playfield using two neon lamps (110 V or 220 V).
- 10 On request, speaking version kit added either with battery or mains connection.
- 11 Standard mechanical coin mechanism set for any kind of coin or token. Options:
a) mechanical coin mechanism with coin rejector.
b) electro-mechanical coin mechanism with motorised ball release system
c) electronic coin mechanism with motorised ball release system.
For further details, please see relevant brochure.

D

Wird produziert in 2 verschiedenen Farbvarianten: Wurzelholz/schwarz und rot/schwarz.

- 1 Gehäuse aus hochwertigem, 30 mm starken laminierten Mehrschichtplatten. Oberfläche Kunststoffbeschichtet.
- 2 Beine aus Hartholz mit abwaschbaren Kunststoffüberzug.
- 3 Spielerstangen aus hochwertigem, kalt gezogenem Stahl (25NC6, 1000N/mm²) Durchmesser x Wandstärke = 16 x 2,3 mm Verchromung 15 Mikron. Die Spieler aus extrem widerstandsfähigen Kunststoff sind direkt auf die Stangen aufgegossen. Teleskopstangen für größere Sicherheit erhältlich.
- 4 Kugellager und Axial - Nylonführungen für schnelles, ermüdungsfreies Spiel.
- 5 Spielfeld aus reflexionsfreien 5 mm starkem sandgestrahltem gehärtetem Glas. (Option: Laminiertes Kunststoff) Spielfeld durch 2 Schnellverschlüsse von der oberen Gehäusehälfte zur Reinigung oder Inspektion abnehmbar.
- 6 Getränkehalter für Gläser, Flaschen und Dosen.
- 7 Tischabdeckung aus gehärtetem Sicherheitsglas. Reduziert die Geräusche und hält das Gerät sauber, zudem verhindert es das Entwenden der Bälle, sowie mögeln und ein unerlaubtes Eingreifen in das Spiel.
- 8 Aschenbecher, Leicht zu reinigen und gegen Diebstahl gesichert! (2 mm Drahtseil).
- 9 Auf Anfrage ist eine eingebaute Spielfeldbeleuchtung durch 2 Neonlampen (110 V oder 220 V) erhältlich.
- 10 Auf Anfrage ist ein Soundkit, wahlweise mit Netzanschluß oder mit Batteriebetrieb lieferbar.
- 11 Standard Münzprüfer, für jede Münze oder jeden Jeton erhältlich. Optionen: elektromechanisches Münzsystem oder elektronischer Münzprüfer. Beide Systeme mit motorisierter Ballausgabe.



TABELLA TECNICA • TECHNICAL CHART • TECHNISCHE TABELLE

MODELLO MODEL MODELL	OLYMPIC long *	OLYMPIC
PESO WEIGHT GEWICHT	Kg. 102	Kg. 100
ALTEZZA HEIGHT HÖHE	cm. 96,5	cm. 96,5
LUNGHEZZA LENGTH LÄNGE	cm. 156	cm. 150
LARGHEZZA WIDTH BREITE	cm. 76	cm. 76
CAMPO GIOCO PLAYING FIELD SPIELFELD	cm. 120x70,5	cm. 114x70,5
IMBALLAGGIO PACKAGING VERPACKUNG	cm. 158x82x46	cm. 152x82x46

* In the long model the goalkeeper is about 6 cm detached from the goal to let him turn around



5

7

8